



Товар сертифицирован.
Декларация соответствия ТР ТС 010/2011,
ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011
ТС № RU Д-RU.АЛ88.В.04401
Выдан органом по сертификации: ООО «СоюзТест»
Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11АЛ88
Срок действия декларации соответствия с 26.08.2015 по 25.08.2016
Произведено: ООО «ЭФБОР»
426006, РФ, Удмуртская Республика,
г. Ижевск, ул. Воткинское Шоссе, д.170



ТВ - 3/5

Руководство по эксплуатации

Тепловентилятор

Уважаемый покупатель!

При покупке тепловентилятора электрического Калибр ТВ-3/5, требуйте проверки его работоспособности пробным включением. Убедитесь, что в талоне на гарантийный ремонт поставлены штамп магазина, дата продажи и подпись продавца, а также указана модель и серийный номер.

Перед включением внимательно изучите настоящее руководство по эксплуатации. В процессе эксплуатации соблюдайте требования настоящего руководства, чтобы обеспечить оптимальное функционирование тепловентилятора электрического и продлить срок его службы.

Комплексное полное техническое обслуживание и ремонт в объёме, превышающем перечисленные данным руководством операции, должны производиться квалифицированным персоналом на специализированных предприятиях. Установка, и необходимое техническое обслуживание тепловентилятора электрического производится пользователем и допускается только после изучения данного руководства по эксплуатации.

Приобретённый Вами тепловентилятор электрический может иметь некоторые отличия от настоящего руководства, связанные с изменением конструкции, не влияющие на условия его монтажа и эксплуатации.

1. Основные сведения об изделии

1.1 Тепловентилятор электрический (далее по тексту - тепловентилятор) используется для вентиляции и обогрева жилых и вспомогательных помещений.

Изготовитель/поставщик не отвечает за повреждения, вызванные ненадлежащим использованием тепловентилятора. Риск несёт исключительно пользователь.

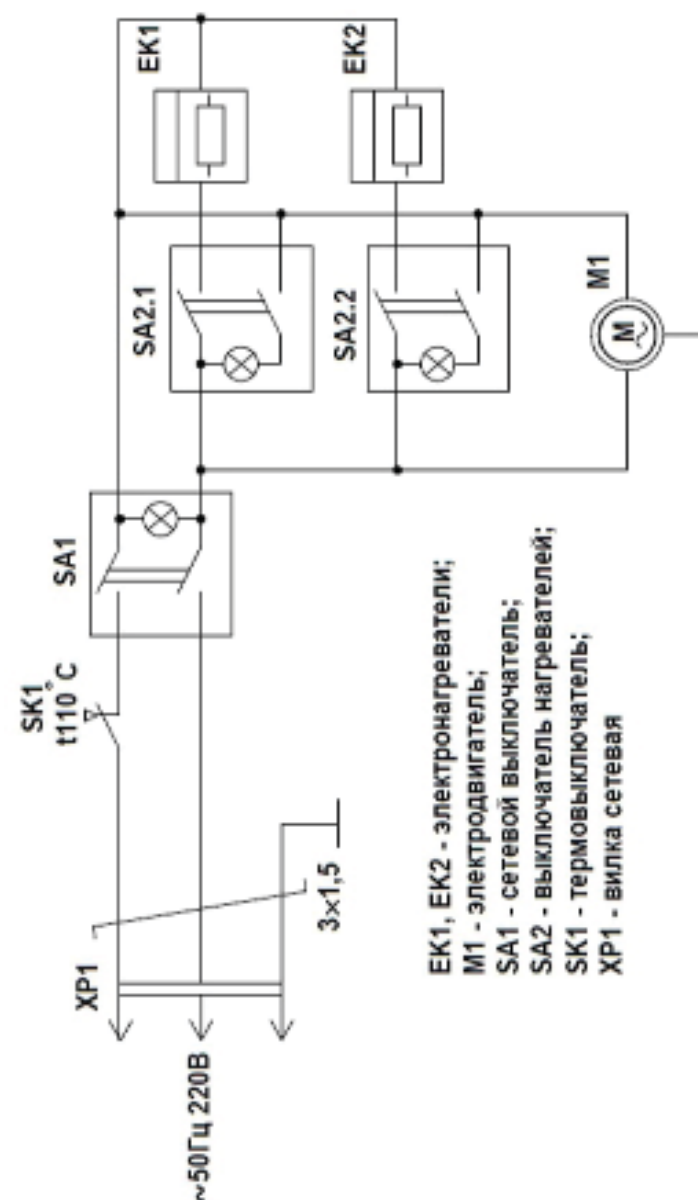
1.2. Исполнение тепловентилятора - переносное, рабочее положение - установка на полу, условия эксплуатации - работа под надзором, режим работы - повторно-кратковременный.

1.3 Тепловентилятор предназначен для эксплуатации в районах с умеренным и холодным климатом в помещениях с температурой от минус 10°C до плюс 40°C и относительной влажностью воздуха до 93% (при температуре плюс 25°C) в условиях, исключающих попадание на неё капель, брызг, а также атмосферных осадков (климатическое исполнение УХЛ3.1 по ГОСТ 15150).

1.4 Тепловентилятор рассчитан на питание от электросети переменного тока частотой 50Гц, номинальное напряжение сети 220В (допустимые колебания напряжения от 198 до 242В).

Использование по назначению предполагает соблюдение инструкций по эксплуатации, а также требований по технике безопасности.

1.5 Транспортировка тепловентилятора производится в закрытых транспортных средствах в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на транспорте данного вида.



Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель

(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

Владелец

(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта

Место печати

Утверждаю

(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

Исполнитель

(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

Владелец

(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта

Место печати

Утверждаю

(должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

Внимание! После транспортировки при отрицательных температурах необходимо выдержать тепловентилятор в помещении, где предполагается его эксплуатация, без включения в сеть не менее двух часов.

1.6 Габаритные размеры и вес представлены в таблице ниже:

Габаритные размеры в упаковке, мм	
- длина	300
- ширина	330
- высота	400
Вес (нетто), кг	7,6

2. Технические характеристики

Номинальное напряжение, В	220
Частота переменного тока, Гц	50
Потребляемая мощность, кВт	
- режим 1	1,5
- режим 2	3,0
Номинальный ток, А	
- режим 2	13,6
Производительность, м3/ч, не менее	250
Диапазон установки температур терморегулятором, °С, не менее	от 0 до плюс 40
Увеличение температуры воздуха на выходе в режиме 2, °С, не менее	36
Продолжительность работы, часов, не более	24
Продолжительность паузы, часов, не менее	2

Расшифровка серийного номера на шильдике изделия:

S/N XX XXXXXXXX/ XXXX

буквенно-цифровое обозначение / год и месяц изготовления

3. Комплектация

Тепловентилятор поставляется в торговую сеть в следующей комплектации*:

Тепловентилятор	1
Руководство по эксплуатации	1
Упаковка	1

* в зависимости от поставки комплектация может изменяться

4. Общий вид

Общий вид тепловентилятора представлен на рис.1

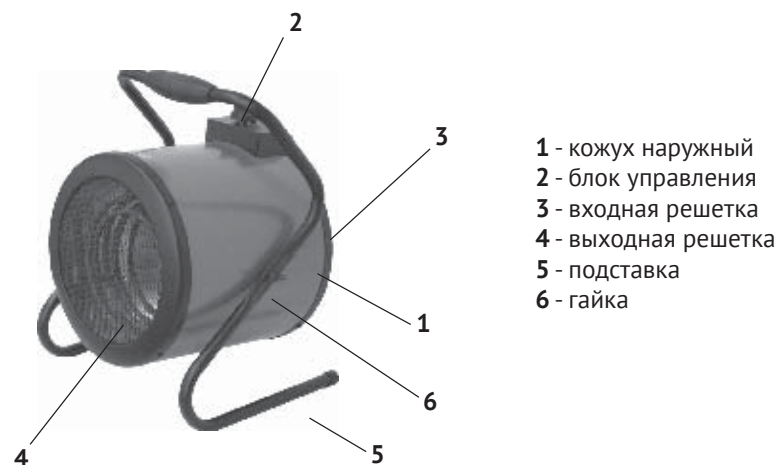


рис. 1

5. Требования безопасности

5.1 При эксплуатации тепловентилятора соблюдайте общие правила безопасности при работе с электроприборами. Используйте тепловентилятор только так, как прописано в руководстве по эксплуатации.

Любое использование в целях, не предусмотренных изготовителем, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или ранению.

5.2 По типу защиты от поражения электрическим током тепловентилятор относится к классу I по ГОСТ Р МЭК 335-1-94.

5.3 Запрещается эксплуатация тепловентилятора в помещениях:

- с относительной влажностью более 93%;
- со взрывоопасной средой;
- с химически активной средой, разрушающей металлы и изоляцию.

5.4 Отключайте тепловентилятор от сети (вынимайте вилку из сетевой розетки):

- при уборке и чистке тепловентилятора;
- при отключении напряжения в электрической сети;
- по окончании работы тепловентилятора.



Внимание! В целях обеспечения пожарной безопасности соблюдайте следующие правила:

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.
С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя

Корешок талона №3 на гарантийный ремонт
(модель _____) 20__ г. _____
Исполнитель (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Корешок талона №4 на гарантийный ремонт
(модель _____) 20__ г. _____
Исполнитель (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Талон № 3*

на гарантийный ремонт тепловентилятора
(модель _____)

Серийный номер S/N _____

Представитель ОТК _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____ Место печати _____

Продавец _____
(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Талон № 4*

на гарантийный ремонт тепловентилятора
(модель _____)

Серийный номер S/N _____

Представитель ОТК _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____ Место печати _____

Продавец _____
(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

Исполнитель _____ (_____) (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (_____) (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати _____

Утверждаю _____ (должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

(наименование и адрес предприятия)

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР КАЛИБР

Исполнитель _____ (_____) (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (_____) (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати _____

Утверждаю _____ (должность, подпись)

(ФИО руководителя предприятия)

- перед включением тепловентилятора в электрическую сеть, проверьте отсутствие повреждений изоляции шнура питания и вилки;
 - следите за тем, чтобы шнур питания не был пережат предметами, не проходил под ковром, не прокладывайте шнур питания в проходах и местах, где его сложно обойти;
 - устанавливайте тепловентилятор на расстоянии не менее одного метра от легковоспламеняющихся предметов (синтетические материалы, мебель и т.п.), не ставьте тепловентилятор на ковровые покрытия полов;
 - не ставьте тепловентилятор в непосредственной близости от розетки сетевого электроснабжения;
 - при работе устанавливайте тепловентилятор на ровную плоскую поверхность, чтобы избежать падения;
 - не закрывайте ни при каких условиях отверстия для входа и выхода воздуха. Это может привести к повреждению тепловентилятора. Повреждение электроприбора из-за нарушений требований, описанных в данном руководстве, исключает возможность бесплатного гарантийного ремонта.
- 5.5 При повреждении шнура питания следует обратиться в специализированные ремонтные мастерские для его замены.



Внимание! Не пользуйтесь тепловентилятором в непосредственной близости от ванны, душа или плавательного бассейна.

- 5.6 Запрещается эксплуатация тепловентилятора без заземления.
- 5.7 Во избежание ожогов не трогайте горячие поверхности тепловентилятора руками. Переносите прибор только за ручку.
- 5.8 Не следует допускать детей и животных к тепловентилятору.



Внимание! Нарушение правил использования данного оборудования может привести к его повреждению. Повреждение электроприбора из-за нарушений требований, описанных в данном руководстве, исключает возможность бесплатного гарантийного ремонта.



Внимание! При первом включении тепловентилятора возможно появление характерного запаха и дыма (происходит сгорание масла с поверхности электронагревателей). Поэтому рекомендуется включить тепловентилятор в режиме подогрева на 10-20 минут в хорошо проветриваемом помещении.

6. Устройство и принцип работы

6.1 Тепловентилятор соответствует обязательным требованиям ГОСТ Р МЭК 335-1-94, ГОСТ Р 52 161.2.30-2007 и технических условий ТУ 3468-001-62389681-2010.

6.2 Несущая конструкция тепловентилятора состоит из кожухов наружного (рис.1 поз.1) и внутреннего, изготовленных из листовой стали и имеющих цилиндрическую форму. Во внутреннем кожухе размещены вентилятор и трубчатые электронагревательные элементы. Снаружи внутреннего кожуха расположен корпус блока управления (рис.1 поз.2). Кожух наружный, закрытый входной (рис.1 поз.3) и выходной (рис.1 поз.4) решётками, винтами устанавливается в подставке (рис.1 поз.5) и имеет возможность поворота в вертикальной плоскости. Угол поворота фиксируется гайками (рис.1 поз.6). Вентилятор всасывает воздух через отверстия входной решётки. Воздушный поток, втянутый вентилятором в корпус, проходя между петлями трубчатых электронагревательных элементов, нагревается и подаётся в помещение через отверстия входной решётки.

6.3 Работа тепловентилятора возможна в одном из следующих режимов:

- режим 0 - вентиляция без подогрева;
- режим 1 - вентиляция с включением электронагревательных элементов на 1/2 мощности;
- режим 2 - вентиляция с включением электронагревательных приборов на полную мощность.

6.4 Электрическая схема тепловентилятора представлена в Приложении 2.

7. Порядок работы

7.1 Перед включением убедитесь, что тепловентилятор стоит на ровной, не нагревающейся поверхности, в устойчивом положении.

7.2. Установите клавиши рис.2 включения вентилятора (рис.2 поз.1) и режимов (рис.2 поз.2,3) в положение «0».

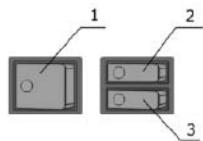


рис.2

- 1 - клавиша переключателя режимов
2 - клавиша включения режима 1
3 - клавиша включения режима 2

7.3 Подключение тепловентилятора к электросети осуществляется путём включения вилки шнура питания тепловентилятора в розетку с напряжением 220В/50Гц и заземляющим проводом.

Сечение провода, проводимого к розетке от щита питания, должно быть не менее 1,5 мм² для медного провода и не менее 2,5 мм² для алюминиевого провода.

В щите питания должны иметься плавкие предохранители или автоматические выключатели на 16А для защиты электропроводки от перегрузок.

7.4 Вентиляция (режим 0)

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.
С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя _____

Корешок талона №1 на гарантийный ремонт
(модель _____) _____ 20 ____ г.
Исполнитель (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Талон № 1*

на гарантийный ремонт тепловентилятора

(модель _____)

Серийный номер S/N _____

Представитель ОТК _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____

(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____

Место печати

Продавец _____

(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Талон № 2*

на гарантийный ремонт тепловентилятора

(модель _____)

Серийный номер S/N _____

Представитель ОТК _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____

(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____

Место печати

Продавец _____

(подпись)

(фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Приложение 1

Характер неисправности	Вероятная причина	Метод устранения
Вентилятор не включается, подсветка клавиши включения вентилятора не горит в положении «I»	Отсутствует напряжение в сети электропитания	Проверить наличие напряжения в сетевой розетке
	Неисправен шнур	*Проверить целостность шнура питания, неисправный заменить
	Не работает клавишный выключатель включения вентилятора	*Проверить срабатывание выключателя, неисправный заменить
Воздушный поток не нагревается. Подсветка клавиши включения режимов 1,2 не горит в положении «I»	Обрыв цепи питания электронагревательных элементов	*Проверить срабатывание выключателя, неисправный заменить
	Не работает клавишный выключатель режимов	*Заменить электронагревательные элементы
Воздушный поток не нагревается, подсветка клавиши включения режимов 1,2 горит в положении «I»	Неисправны электронагревательные элементы	*Заменить электронагревательные элементы
<i>*Для устранения неисправностей, связанных с заменой деталей и обрывом цепи, обращайтесь в специализированные ремонтные мастерские.</i>		

7.4.1 Включение: Установить клавишу включения (рис.2 поз.1) вентилятора в положение «I», при этом начинает работать вентилятор и загорается подсветка клавиши.

7.4.2 Выключение: Установить клавишу включения вентилятора в положение «0», при этом отключается вентилятор и погасает подсветка клавиши.

7.5 Вентиляция с подогревом воздуха (режим 1,2)

7.5.1 Включение: Включить тепловентилятор в режиме вентиляции (п.7.4.1). Для работы в режиме 1 установить клавишу (рис.2 поз.2) включения режима 1 в положение «I», при этом загорается подсветка клавиши, и тепловентилятор работает с включением электронагревательных элементов на 1/2 мощности. Для работы в режиме 2 последовательно, после включения клавиши режима 1, установить клавишу (рис.2 поз.3) включения режима 2 в положение «II», при этом загорается подсветка клавиши, и тепловентилятор работает с включением электронагревательных элементов на полную мощность.

7.5.2 Выключение: Переключить последовательно клавиши (рис.2 поз.3 и 2) режимов в положение «0» (при работе в режиме 2) или только клавишу (рис.2 поз.2) режима 1 (при работе в режиме 1), при этом подсветка клавиши погасает. Дать поработать тепловентилятору в режиме вентиляции (режим 0) не менее 30 секунд для охлаждения электронагревательных элементов.

7.6 Тепловентилятор снабжён устройством аварийного отключения электронагревательных элементов и вентилятора в случае перегрева корпуса.

Перегрев корпуса может наступить от следующих причин:

- входная и выходная решётки закрыты посторонними предметами или сильно загрязнены;
- тепловая мощность тепловентилятора превышает теплотери помещения, в котором он работает;
- неисправен вентилятор.

Тепловентилятор после срабатывания устройства аварийного отключения автоматически включается через 5-10 минут.



Внимание! Частое срабатывание устройства аварийного отключения не является нормальным режимом работы тепловентилятора. При появлении признаков ненормальной работы установить клавиши включения вентилятора и режимов в положение «0». Вынуть вилку из розетки и выяснить причины, вызвавшее аварийное отключение, устранить их.

8. Срок службы, обслуживание и хранение

8.1 Срок службы тепловентилятора 3 года.

8.2 Тепловентилятор не требует каких-либо расходных материалов для работы. При нормальной эксплуатации тепловентилятор не требует технического обслуживания, а только чистку от пыли решёток вентилятора и контроля работоспособности. Исправность тепловентилятора определяется внешним осмотром,

затем включением и проверкой нагрева потока воздуха. Возможные неисправности и методы их устранения представлены в приложении 1.

8.3 При очистке тепловентилятора запрещается использование абразивных чистящих средств, а также средств, содержащих спирт и растворители. Это может повредить покрытие корпуса или сам корпус электроприбора. Используйте кусок ткани, смоченный водой. Если загрязнение значительное, можно использовать ткань, смоченную в мыльной воде. Перед эксплуатацией устройство должно обязательно высохнуть.

8.4 Тепловентилятор должен храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом вентилируемом помещении при температуре от плюс 5 до плюс 40°C и относительной влажности до 80% (при температуре плюс 25°C).

8.5 Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований настоящего руководства.

9. Гарантия изготовителя (поставщика)

9.1 Гарантийный срок эксплуатации тепловентилятора - 12 календарных месяцев со дня продажи.

9.2 В случае выхода тепловентилятора из строя в течение гарантийного срока эксплуатации по вине изготовителя, владелец имеет право на бесплатный гарантийный ремонт, при соблюдении следующих условий:

- отсутствие механических повреждений;
- отсутствие признаков нарушения требований руководства по эксплуатации;
- наличие в руководстве по эксплуатации отметки о продаже и наличие подписи покупателя;
- соответствие серийного номера тепловентилятора серийному номеру в гарантийном талоне;
- отсутствие следов некачественного ремонта.

Удовлетворение претензий потребителя с недостатками по вине изготовителя производится в соответствии с законом РФ «О защите прав потребителей».

Адрес гарантийной мастерской:

141074, г. Королёв, М.О., ул. Пионерская, д. 16

т. (495) 647-76-71

9.3 Безвозмездный ремонт или замена тепловентилятора в течение гарантийного срока эксплуатации производится при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и технического обслуживания, хранения и транспортировки.

9.4 При обнаружении Покупателем каких-либо неисправностей тепловентилятор, в течение срока, указанного в п. 9.1 он должен проинформировать об этом Продавца и предоставить тепловентилятор Продавцу для проверки. Максимальный срок проверки - в соответствии с законом РФ «О защите прав потребителей». В случае обоснованности претензий Продавец обязуется за свой счёт осуществить ремонт тепловентилятора или его замену.

Транспортировка тепловентилятора для экспертизы, гарантийного ремонта или замены производится за счёт Покупателя.

9.5 В том случае, если неисправность тепловентилятора вызвана нарушением условий его эксплуатации или Покупателем нарушены условия, предусмотренные п. 9.3, Продавец с согласия покупателя вправе осуществить ремонт тепловентилятора за отдельную плату.

9.6 На продавца не могут быть возложены иные, не предусмотренные настоящим руководством, обязательства.

9.7 Гарантия не распространяется на:

- любые поломки связанные с погодными условиями (дождь, мороз, снег);
- при появлении неисправностей, вызванных действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, удар молнии и т.п.);
- нормальный износ: тепловентилятор, так же, как и все электрические устройства, нуждается в должном техническом обслуживании. Гарантией не покрывается ремонт, потребность в котором возникает вследствие нормального износа, сокращающего срок службы частей и оборудования;
- на износ таких частей, как присоединительные контакты, провода, ремни, и т.п.;
- естественный износ (полная выработка ресурса, сильное внутреннее или внешнее загрязнение);
- на оборудование и его части выход из строя которых стал следствием неправильной установки, несанкционированной модификации, неправильного применения, небрежности, неправильного обслуживания, ремонта или хранения, что неблагоприятно влияет на его характеристики и надёжность;

9.8 На неисправности, возникшие в результате перегрузки тепловентилятора, повлекшие выход из строя электродвигателя или других узлов и деталей.

К безусловным признакам перегрузки тепловентилятора относятся, помимо прочих: появление цветов побежалости, деформация или оплавления деталей и узлов тепловентилятора, потемнение или обугливание изоляции проводов электродвигателя под действием высокой температуры.